



LOVATINHO

INFORMATIVO TRANSLOVATO

ano IV - edição 15 - janeiro e fevereiro de 2004

Express

TRANSLOVATO EM RITMO DE FESTIVA



Caxias do Sul/RS

“Terra, pão e vinho”

Destaques:

CLIENTE DESTAQUE
Intral S/A

INOVAÇÃO TECNOLÓGICA
Esteiras Transportadoras
Veículos com Plataforma

TRADIÇÃO E FÉ
Festa da Uva / Cristo Moderno

CARNAVAL
Euforia dos Foliões

NOSSA HOMENAGEM
450 anos de São Paulo

TRANSLOVATO NO LITORAL
Atendimento Total

NOSSA GENTE
Competência

LICENÇA P/ TRANSPORTE DE MEDICAMENTOS
Mais uma Etapa

LIMPEZA MECÂNICA
Investimento

GESTÃO À VISTA
Informação Visual

NOSSAS COLABORADORAS
Tias do Cafezinho

BOAS VINDAS / PROMOÇÕES
Sucesso a todos

ANIVERSARIANTES
Parabéns a todos

Nosso Despertar

Todo dia, no início da manhã esperamos ansiosos pelo primeiro cafezinho feito na hora, com carinho pelas nossas tias...

Com o intuito de reconhecimento pela dedicação que fazem o seu trabalho, nesta edição, gostaríamos que todos conhecessem algumas de nossas tias espalhadas pelas unidades: Caxias do Sul = tia Zú, Porto Alegre = tia Madalena, Curitiba = tia Elaine, São Paulo = tia Evani e tia Maria e Campinas = tia Isabel.

Um especial abraço a todas elas. Continuem fazendo este cafezinho maravilhoso que todos nós colaboradores, clientes e fornecedores adoramos!



Evani e Maria



Madalena



Zeleide



Isabel



Elaine

Março e Abril

04/03	Carlos Daniel Borges	CXS	30/03	Isalas Bolner da Rosa	POA
06/03	Francisco de Lima Pereira	SÃO	31/03	Adilson Franca da Luz	CXS
07/03	Ana Paula Rosa de Oliveira	POA	31/03	Fernando Machado	CPN
08/03	Alexandre Dias Almagro	SÃO	02/04	Robson de Oliveira Pereira	CXS
08/03	Gilberto Farias de Franca	SÃO	03/04	Cristiano A de Abreu	POA
09/03	Gilvan Farias dos Santos	SÃO	03/04	Sônia Maria da Silva Prieto	SÃO
09/03	Celso da Silva	CPN	04/04	Wáldir Maia	CWB
09/03	Simone Herzer	RNG	04/04	Alceu da Silva	SÃO
10/03	Paulo Juliano Rodrigues	CXS	04/04	Marco Antonio Sanches Lopes	SÃO
10/03	Vanessa Andrade de Sousa	SÃO	05/04	Nilton César Pereira dos Santos	SÃO
11/03	Moacir Ferreira de Lima	CXS	05/04	Norival Pereira dos Santos	SÃO
11/03	Talisse Prestes Gularte	CXS	05/04	Elisiane Fulber Argenta	ERE
11/03	Edson Almeida Santos	CPN	06/04	Arnaldo Jose Costa	SÃO
12/03	Adriana Peres Dias	POA	06/04	Cátia Dallazen	MGA
12/03	Edevilson Ferreira de Oliveira	CWB	07/04	Luis Fernando da Silveira	POA
12/03	Nelson Pereira dos Santos	SÃO	07/04	José Germano Souza	MGA
14/03	Fabiano Basotti do Prado	CXS	08/04	Jose Gonçalves Mendes	SÃO
14/03	Luis Carlos Vermohlen	BLU	08/04	Sabrina da Silva Almeida	SÃO
15/03	Sérgio Merib	CXS	09/04	Rogério da Rosa	POA
16/03	Jose Carlos Pereira do Santos	SÃO	10/04	Adauto Ezequiel do Nascimento	POA
16/03	Giovani Machado	CHS	10/04	José Vilmar da Silva Garcia	POA
16/03	Mayara Orlandi da Silva	TUB	10/04	Paulo Sergio da Silva	SÃO
17/03	Marcelo da Silva Carneiro	CPN	11/04	Walter Deziderio de Jesus	SÃO
17/03	Miriam Costa de Andrade	CPN	12/04	Nazareno Giacomelli da Silva	POA
17/03	Deoclides Dos Reis Espindola	OSO	12/04	Gilberto Migliati	SÃO
17/03	Deoclides dos Reis Espindola	OSO	13/04	Kátia Cristina Vieira	BLU
18/03	Alexsander do Amaral Moraes	OSO	13/04	Sergio Nunes Delfes	CXS
18/03	Nilton Roberto da Costa	POA	13/04	Jorge do Nascimento	SÃO
18/03	Sandro Moreira	CWB	16/04	Jose Brando	CXS
19/03	André Luiz dos Santos Lopes	JVL	17/04	Gerson Alves de Oliveira	CWB
19/03	Carlos José Maneira	POA	17/04	Vagner Rodrigues	CPN
20/03	Joaquim Tobias	RNG	17/04	Vinicius Lopes dos Reis	POA
21/03	Paulo Roberto Oliveira Luz	POA	18/04	Antonio Candido Fredes	POA
21/03	Luana Machado Da Silva	POA	19/04	Joice Cordeiro	POA
22/03	Aline Ribeiro Babetzki	BAG	21/04	José Dias Perreira	BLU
22/03	Rosane Rocha Cristaldo	CXS	22/04	João Alves de Souza	POA
22/03	Tatiana Sanchez	CXS	22/04	Oberlan Scheffel Xavier	BAU
23/03	Priscila M Azevedo Novais	SÃO	23/04	Eloir Pinheiro	CXS
23/03	Gilmar Baer	BIR	23/04	Tiago Azereado da Silveira	CWB
24/03	Célio Roberto Biava	BLU	24/04	Ademir Martins de Souza	POA
25/03	Alexsandra Juarez	POA	24/04	Vilson Scherer	BLU
25/03	Jose Bernardo Filho	SÃO	25/04	Claudionor de Jesus Putumugi	CWB
25/03	Claiton de Oliveira Massng	SÃO	26/04	Cida Colombi Giachini	POA
26/03	Carlos Roberto Zilli	CXS	26/04	Valdeci da Silva	CWB
27/03	Edemar Willian Plumkoski	CWB	27/04	Ademir Carvalho	CPN
27/03	Renato da Silva Oliveira	CWB	27/04	Francisco Eduardo da Silva	CXS
27/03	Murilo Rebelo	CWB	28/04	Regina Lúcia Santos	CWB
28/03	Daniel Gomes dos Santos	SÃO	28/04		MGA
28/03	Marcos Daniel Silva da Rosa	BLU	29/04		BLU
29/03		CXS	30/04		RIP
29/03		POA			

Boas Vindas

Desejamos boas vindas aos seguintes funcionários:

- **Homero F. Mendes Neto**
Auxiliar de SAC - Filial Curitiba
- **Greiciane da Silva**
Auxiliar Administrativa - Filial Itajaí
- **Antonello Bonaccorsi**
Promotor de Vendas - Filial Curitiba
- **Edson de Oliveira Santos**
Gerente Operacional - Filial São Paulo
- **Edivaldo dos Santos Nascimento**
Gerente - Filial Londrina
- **Wellington José Bueno**
Supervisor Comercial - Filial Campinas

Promoções

Desejamos boa sorte aos seguintes colaboradores promovidos:

- **Gilvani Delmonego**
Gerente - Filial Blumenau
- **Wagner Minato**
Supervisor Comercial - Filial Curitiba
- **Ana Cristina Rossi de Oliveira**
Assistente Contábil - Matriz
- **Jeferson Pinto Pereira**
Conferente de Materiais - Matriz
- **Mariana Scalabrin**
Encarregada de Recursos Humanos - Matriz
- **Carlos Soares Gama**
Conferente Materiais - Filial Curitiba
- **Gelson de Oliveira da Luz**
Conferente Materiais - Filial Curitiba
- **Sérgio Luiz de Moura**
Auxiliar de Expedição - Filial Curitiba
- **Márcio Lopes Souza**
Assistente Operacional - Filial São Paulo
- **Reginaldo Freitas França**
Assistente Operacional - Filial São Paulo
- **Gilmar Baer**
Conferente Materiais - Filial Blumenau
- **Volmar Antunes da Silva**
Conferente Materiais - Filial Blumenau
- **José Romildo Santiago**
Arrumador de Cargas - Filial Campinas

Editorial

Evolução do Lovatinho

O informativo Translovato "Lovatinho" nasceu da determinação de alguns funcionários em levar a todos os colaboradores os acontecimentos da empresa.

A primeira edição do Lovatinho circulou internamente em 2001, no entanto a edição oficial nº 01 Julho/Agosto/2001 circulou em setembro/2001 e foi levada a toda clientela dos estados de RS, SC, PR e SP. Esta iniciativa foi tomada através da insistente solicitação de alguns clientes que conheceram o informativo através de nosso departamento comercial.

As edições seguintes foram um sucesso total, passando sempre por evoluções constantes, inclusive seu formato, sempre melhorando e qualificando, levando cada vez mais informações da empresa e nossos colaboradores, bem como, ações internas dos mesmos para a comunidade.

Atualmente, estamos definindo uma nova fase para o Lovatinho com ampliação e mudança de seu layout, incluindo a partir de agora, além de toda nossa criatividade em mostrar a nossa empresa a inclusão de aspectos sociais, lazer e saúde.

Contamos com a colaboração de todos que queiram participar do Lovatinho através do e-mail marketing@translovato.com.br, pois a participação de todos é fundamental.

Departamento
de Marketing

Intral S/A

Intral S/A - Indústria de Materiais Elétricos – Há mais de 50 anos fazendo história

É com orgulho que apresentamos, nesta edição, o cliente Intral S/A – Indústria de Materiais Elétricos. Empresa fundada em 21 de janeiro de 1950 com o nome de Sociedade Eletro Lux Ltda, e mais tarde, no ano de 1967, foi transformada no que conhecemos hoje, Intral S/A. Ao longo destes 50 anos, vem preservando o compromisso com a qualidade dos produtos que desenvolve; sempre buscando soluções objetivas, desde seu início quando a produção estava voltada para a fabricação de Reguladores de Tensão para uso de eletrodomésticos.

Desenvolvimento de Produtos

Na época, a forte oscilação da rede elétrica tornou grande a procura por este tipo de produto. Em pouco tempo, o aprimoramento das técnicas de produção levou ao desenvolvimento de Autotransformadores de pequeno porte, também usados em eletrodomésticos. Paralelamente, o surgimento de lâmpadas fluorescentes exigia a produção de reatores para seu funcionamento. A Intral, sempre ligada nas necessidades do mercado, passou a produzir, além de reatores para lâmpadas fluorescentes, reatores para lâmpadas a vapor de mercúrio.

Tecnologia e Qualidade

A Intral prova porque é líder de mercado. O resultado é fruto da utilização de tecnologia própria, capital 100% nacional e evolução sintonizada com o que há de melhor no mercado internacional. Seus produtos são desenvolvidos por uma equipe técnica altamente especializada, equipamentos sofisticados e o que há de mais atualizado no ramo de testes e ensaios. Desde 1995 a Intral é certificada ISO 9001.

Humano

Com matriz instalada em Caxias do Sul, município localizado na serra gaúcha, a Intral está consciente da importância de cada funcionário de sua estrutura. Os constantes investimentos na valorização da equipe de trabalho, de todas as áreas, tornam seus profissionais muito qualificados.

O Resultado

Cinquenta anos depois do seu surgimento, a Intral é hoje a maior indústria de reatores para lâmpadas fluorescentes da América Latina, apresentando uma completa e diversificada linha de produtos para o uso inteligente e racional de energia elétrica. Já no Brasil, a Intral é líder em reatores, transformadores e luminárias.

A Logística

Duas empresas com rumos paralelos: a Intral buscando o aprimoramento de seus produtos, a Translovato em busca da qualidade total em transporte de cargas consolidaram sua parceria em 1989. Nestes anos passamos por diversas etapas, inicialmente operamos com o estado do Paraná, anos depois ampliamos para todo o Sul do país. Em continuidade dos serviços prestados recentemente fechamos um pacote de todo Sul e Sudeste. Somos responsáveis pelo transporte dos suprimentos (Compras – principalmente da Grande São Paulo); pelos embarques com destino às regiões do RS, SC, PR, SP, RJ, MG e ES; pela transferência de Caxias para o CD Intral em São Paulo, e posterior entrega direto aos clientes. Este Centro de Distribuição dentro de nossa filial em Guarulhos e o respaldo positivo que nossa parceria de mais de 15 anos está no caminho certo. Para consolidar a confiança e veracidade dos serviços prestados foi instalado na Intral o sistema Translovato que possibilita uma agilidade no rastreamento das cargas e todo o tipo de informações necessárias através de relatórios e performance de entregas. O Departamento Comercial de Caxias do Sul, em nome de todos os colaboradores da Transportes Translovato Ltda, agradece com imensa satisfação a confiança depositada por esta empresa líder no mercado.



Depto. Marketing

Nossos Colaboradores:

Matriz: Claudemir Groff (Diretor Comercial)
Cida Colombi (Secretária Diretoria)
Tailise Siqueira (Coordenadora de Cadastro)
Dion Pereira (Coordenador Qualidade)
Mário Vieira (Informática)
Rosane Cristaldo (Secretária de Vendas)

Esteiras Transportadoras

Esteira Elétrica com Leitor Ótico

Estamos em fase de testes com as esteiras elétricas com leitor ótico de código de barras. Esta situação, certamente vai revolucionar nossos processos operacionais. Na conferência possibilita controle absoluto via sistema de toda a operação, agilizando enormemente o carregamento e a descarga. Este projeto está sendo testado na Matriz com parceria e acompanhamento de fornecedores, que estão investindo juntamente com a Translovato nestes equipamentos. Eles são desenvolvidos para as necessidades de nossa empresa, devendo ser implantado nos maiores centros de cargas.



Esteira Estendível

A esteira transportadora estendível é mais um equipamento facilitador para nossa operação. Sua utilidade superou nossas expectativas.

A agilidade diminui consideravelmente o manuseio no carregamento e descarga, dando à operação uma maior velocidade. Esta aquisição está sendo usada inicialmente em nossas principais unidades.



Veículos com Plataforma

A Translovato, em busca da melhoria contínua e inovação tecnológica, colocou em funcionamento um sistema de plataforma pneumática acoplado em um veículo de Caxias, afim de agilizar as entregas e coletas dos clientes. Este sistema facilita o transporte de mercadorias com peso de até 1500Kg, sendo de fácil manuseio e reduzindo também o risco de acidentes. Devido ao retorno positivo desta inovação, futuramente estaremos instalando em outras unidades.



Expediente

Esse informativo é uma publicação interna dirigida aos funcionários e clientes da Transportes Translovato.
Elaboração: Depto. Marketing Matriz
Coordenação: Claudemir Groff
Jornalista: Bernardete Chiesa - MTb 10187
Sugestões: marketing@translovato.com.br
Tiragem: 2500 exemplares

Comemoração e Integração

Festa da Uva

Entre os dias 20 de fevereiro e 7 de março de 2004, em Caxias do Sul (RS), foi realizada a vigésima quinta edição da maior e mais tradicional festa do Rio Grande do Sul: a Festa Nacional da Uva. Criada em 1931 para celebrar a colheita da uva e a vitória do trabalho dos imigrantes italianos sobre as dificuldades impostas pela natureza na nova Pátria, a Festa da Uva resgata as origens da colonização italiana e das culturas que a ela se incorporaram, proporcionando a união do passado e do presente de uma grande cidade.

A abertura da Festa foi realizada às 16h do dia 20 de fevereiro, com a presença do presidente da República, Luiz Inácio Lula da Silva.

Através do tema "Terra, pão e vinho", a XXV Festa Nacional da Uva presta uma homenagem aos imigrantes de todas as origens - em especial aos italianos - que chegaram ao Estado no século XIX em busca de terra e ao fruto do trabalho do cultivo do solo. O presidente Ovídio Deitos desdobra o tema, explicando: "Temos a terra, que é o que todos os imigrantes queriam conquistar; temos o trabalho bem fundamentado no cultivo da terra, através do trigo (pão) e da videira (uva). Além disso, a simbologia do pão e do vinho resgata a religiosidade dos imigrantes, que está bem presente em nossa terra".

O Vinho que nasce das mãos, de gente que põe no trabalho o seu coração. Pão que alimenta o corpo e também a alma na bênção da comunhão.

Terra que produz bons frutos na fertilidade da plantação.

Terra distante lembrada na alegria e nas lágrimas de emoção.

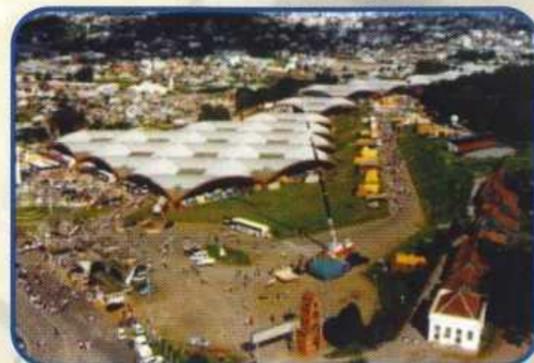
Histórias de uma gente de luta,

Terra, pão e vinho!

Terra, pão e vinho!

Terra, pão e vinho!

Terra, pão e vinho!



Vista aérea do Parque da Festa da Uva



Soberanas da Festa da Uva 2004

Cristo Moderno



Foi inaugurado junto aos Pavilhões da Festa da Uva o monumento Jesus Terceiro Milênio. Nas atividades de inauguração foram incluídas a bênção do bispo diocesano Dom Paulo Moretto e a missa rezada pelo padre Marcelo Rossi. O Jesus Terceiro Milênio foi idealizado pelo artista plástico caxiense, Bruno Segalla. Nesta escultura, Cristo se encontra numa posição de meditação, com os olhos fechados e semblante sereno, nos confirmando que a reflexão é o caminho para a sabedoria. Longe de uma atitude paternalista, Cristo não está refletido por nós, mas sim nos dando um exemplo que podemos seguir. Precisamos pensar sobre nós mesmos, nossa relação com a família, com o próximo, com o ambiente

em si, nossa relação com o mundo. Neste início de Milênio estamos vivendo uma época de fantásticos avanços tecnológicos, muitas mudanças e também muitas tragédias. Estamos vivendo em um mundo rápido e feroz. A reflexão nos leva a avaliações e nos remete a mudanças significativas. "A mim, esta obra faz lembrar mudanças e equilíbrio." (Bruno Segalla autor da obra que deu origem ao monumento). A obra tem 1,5 mil toneladas, 27 metros de altura - o equivalente a um prédio de nove andares - e 930 metros quadrados de área livre para visitação. O rosto do Cristo é oco, mas as pessoas não terão acesso a essa parte do monumento. Os turistas poderão entrar apenas na base, onde será instalada uma capela, e no subsolo, o Museu da Festa da Uva e da Arte Sacra de Caxias do Sul.



Carnaval



O Carnaval é a época do ano em que todos brasileiros tentam aproveitar ao máximo. Temos desde os que buscam o sossego, refugiando-se, aos que simplesmente buscam a diversão e até aqueles que vão ao extremo da farra. Deve ser por isso que para muitas organizações o ano só inicia inteiramente no "pós-carnaval".

Esta data tão comemorada por muitos, é tão repudiada por tantos outros. Um feriado repleto de estradas congestionadas, de calor e com uma batucada interminável ao fundo. A euforia dos foliões de plantão parece infinita e, no chamado país do Carnaval, podemos visualizar com toda emoção e nitidez a diferença das culturas carnavalescas.

Da luxúria carioca ao frevo pernambucano, do trio elétrico baiano ao sucesso paulista. Não há quem resista a esta loucura denominada "Carnaval".



450 anos de São Paulo

Dizem que a cidade foi fundada no Pátio do Colégio. No entanto, isto não é um dado realmente comprovado. Há quem diga que São Paulo nasceu na Serra da Cantareira. Outros, dizem que até o ano de fundação está errado. São Paulo teria nascido em 1532 e não em 1554 e estaria completando 472 e não 450 anos. Outro ponto de desacordo é sobre quem fundou São Paulo. Oficialmente foram os Jesuítas, mas alguns historiadores dão o mérito para o explorador Martim Afonso de Souza.

No entanto, seja lá quando isso realmente aconteceu e quem foi o autor da façanha, poucos apostavam que a antiga São Paulo de Piratininga, que esbanjava tranqüilidade, fosse se transformar em um caldeirão pronto para explodir a qualquer momento, séculos depois. São Paulo não pára. Se de dia o paulistano se acaba no trabalho, à noite ele vai curtir o que a cidade oferece de melhor: a programação cultural. Teatros, restaurantes, cinemas, shoppings, casas noturnas, bares... A infinidade de programas é de dar inveja a qualquer outro estado do País.

Historicamente, a cidade foi fundada durante uma missa celebrada pelo padre Manoel da Nóbrega, que oficializou a criação do colégio jesuíta, para catequizar os índios. Entre os jesuítas, estava José de Anchieta.

A quarta maior metrópole do mundo fez aniversário. Dia 25 de janeiro, os paulistanos "vindos de todas as partes do Brasil" comemoraram os 450 anos da cidade. Quatro séculos e meio de história. Quatro séculos e meio de muita mistura de raças. Mas, para ser paulistano, não basta nascer em São Paulo. Aliás, esta não é a característica principal. É preciso amar essa cidade. É preciso brigar por ela. É preciso se divertir dentro dela.

E, se a confusão da capital paulista incomoda alguns, vale lembrar que isto é uma questão praticamente histórica.

Nesta edição, a Translavo tem a honra de homenagear a cidade de São Paulo, pois em seus 25 anos de existência São Paulo, sem dúvida nenhuma, contribuiu para alavancar o crescimento da empresa.

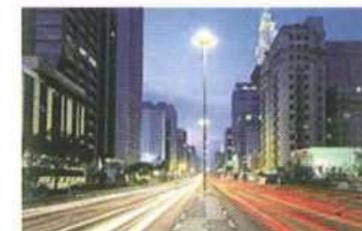
Parabéns São Paulo!



Pátio do Colégio, local da fundação.



Estação da Luz



Av. Paulista



Monumento em homenagem aos desbravadores do estado

Translovato no Litoral

Quando chega o verão o pensamento é um só: areia, sol e mar. No período de dezembro a março a população das principais praias do Sul e Sudeste dobram, triplicam e com isso, toda uma economia já existente ou nova se fortalece. Devido a alta demanda necessita-se de transporte para estes produtos. Pensando nisto, a Translovato mantém atendimento total no litoral do RS, SC, PR e SP, incluindo também, suas parcerias no Rio de Janeiro e Espírito Santo.

Indicamos aqui algumas das belas praias destes estados com sugestão de veraneio.



Ubatuba, cidade do litoral Paulista com muitas praias desertas, preservadas e cercadas pela Mata Atlântica, ao longo de 100 Km de costa. São cerca de 80 praias, de águas cristalinas, para agradar a todos os gostos com muitas opções diferentes de lazer; até praias desertas e paradisíacas como a Praia da Fazenda.



Cartão de visitas para quem chega pelo mar, a Ilha do Mel, eterna guardiã das principais baías do Paraná possui a Floresta Atlântica mais preservada do país. Patrimônio de toda a humanidade, a Ilha do Mel tem 90% de sua área total como área de Preservação Ambiental.



A praia de Camboriú com 7 km de extensão, sempre acompanhados pelo calçadão da avenida Atlântica e seus altos edifícios que escondem o Sol no período da tarde. Mas, para quem quer fugir do movimento é só seguir pela rodovia Interpraias que percorre um trecho da costa, mostrando vistas maravilhosas do oceano e de praias bem preservadas com águas limpas.



Torres abriga uma das mais conhecidas praias do Rio Grande do Sul, é um dos locais preferidos para a prática de surf. Em frente à Praia da Cal existe a praça Nossa Senhora dos Navegantes que possui uma imagem da Santa, padroeira dos pescadores e navegantes. Em outras religiões é chamada Iemanjá, a rainha do mar. Torres é o local ideal para quem deseja repousar e se divertir.

Nossa Gente



Nome: Geovane Schenoveber de Lima

Idade: 27 anos

Data de Nascimento: 02-11-76

Estado Civil: Casado

Naturalidade: Curitibaano

Profissão: Encarregado Depto. SAC

Tempo de Empresa: 2 anos e 5 meses

Esporte Favorito: Futebol

Time: Atlético Paranaense

O que mais gosta de fazer quando não está trabalhando: Estar perto da esposa e dos amigos.

A família é: Fundamental

Trabalhar no SAC é: Ter a consciência de atender bem o cliente, pois é o que a empresa tem de mais importante.

Meu objetivo: Aprender cada vez mais.

Trabalhar na Translovato é: Um aprendizado constante.

Uma frase: "Quem poderá escrever o livro de como poderia ter sido".

Sua vida é: Maravilhosa

Licença para Transporte de Medicamentos

Conforme publicado em edições anteriores, estávamos em fase de conclusão para termos a autorização definitiva para o transporte de medicamentos. No último mês de fevereiro foi oficializada através do Diário Oficial da União. Esta é mais uma conquista da Transportes Translovato Ltda. em abrir novos horizontes.

Limpeza Mecânica

Será que podemos dar adeus as vassouras? Acho que estamos no caminho, pelo menos nos terminais de São Paulo e Caxias do Sul. Afim de facilitar o trabalho e melhorar a limpeza dos terminais, foi adquirido pela Translovato duas máquinas de limpeza sendo que a de São Paulo varre e aspira o pó e a de Caxias lava e aspira ao mesmo tempo. A nova aquisição teve uma aceitação muito positiva por parte dos responsáveis pela limpeza, pois reduz o esforço físico, não levanta pó durante a limpeza sendo que as máquinas são de fácil manuseio. Segundo o Sr. Francisco da Silva – SP "a nova máquina facilitou muito o trabalho...., antes demorava meio dia para varrer o terminal, agora com a varredeira leva em torno de três a três horas e meia... e o resultado é muito melhor". Com aprovação total no uso, as demais unidades receberão gradativamente as máquinas.



Gestão a Vista

A informação é de vital importância para a Translovato e para qualquer outra empresa que busca qualidade no serviço prestado. Porém, para a Translovato a informação deve estar padronizada, sempre disponível e de fácil acesso a todos os colaboradores da empresa. Pensando assim, a empresa disponibiliza várias formas de mostrar seu processo e seus resultados, os quais podemos destacar: os sinais de avaliação do 5s fixados nas portas, que demonstram o grau de atendimento dos senso no setor ou departamento, o expositor para as normas da ISO 9001, disponível na área operacional, afim de facilitar ao máximo o acesso às normas do setor, na parte administrativa o Sistema da Qualidade (Instruções, Procedimentos, Manual da Qualidade, Organograma, Gráficos, etc...) pode ser acessado através do "ícone da ISO".

Indicadores de desempenho são disponibilizados em murais na empresa, para que os colaboradores possam visualizar os resultados obtidos pela unidade. Outros canais de informação são disponibilizados tais como kanban emocional, mural, site da internet e o próprio lovatinho.

Estas ferramentas simbolizam a preocupação da empresa em manter todos os seus colaboradores informados sobre os principais acontecimentos na empresa.

